

XXI. évfolyam, 6. szám, 2017



AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XXI. évfolyam, 6. szám, 2017

Megjelenik kéthetente
2017. március 29.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 70) 501-0446
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport
publikacio@aki.gov.hu
Telefon: (+36 70) 501-1156

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
Az uborka piaca	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk	19
Borpiaci jelentés	21
Agrárpolitikai hírek	21

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piac választékban megjelent a hazai cukkini és patisszon is, melyeket a megfigyelt héten 675, illetve 2000 forint/kilogramm áron kínáltak.

A belpiaci vöröshagymát mérettartománytól függően 70-80 forint/kilogramm leggyakoribb termelői áron értékesítették. Ez az ár 35 százalékkal elmaradt a 2016 12. hetében jellemzőtől.

A belföldi kígyóuborka a 7. héten jelent meg a kínálatban, és termelői ára (800 forint/kilogramm) 32 százalékkal emelkedett 2017 7–12. hetében 2016 azonos időszakához viszonyítva.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2016-ban, ugyanakkor mennyiségben 5 százalékkal, értékben 9 százalékkal nőtt 2015 hasonló időszakához viszonyítva.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti nagybani piaci körkép

A 2016-ban termelt belföldi burgonyát kilogrammonként 105-175 forint közötti termelői áron kínálták a 12. héten, ami nem tért el jelentősen az egy évvel ezelőtti ártól. A hazai mellett Franciaországból származó burgonya is található a felhozatalban. Ennek ára 162 forint/kilogramm volt a reprezentatív nagybani piacon, ami 18 százalékkal magasabb az egy évvel korábbinál.

Megjelent a választékban a hazai cukkini és patiszson is, melyeket a megfigyelt héten 675, illetve 2000 forint/kilogramm áron kínáltak. Az olaszországi cukkininek 454, a spanyolországinak 470 forint/kilogramm volt a leggyakoribb ára.

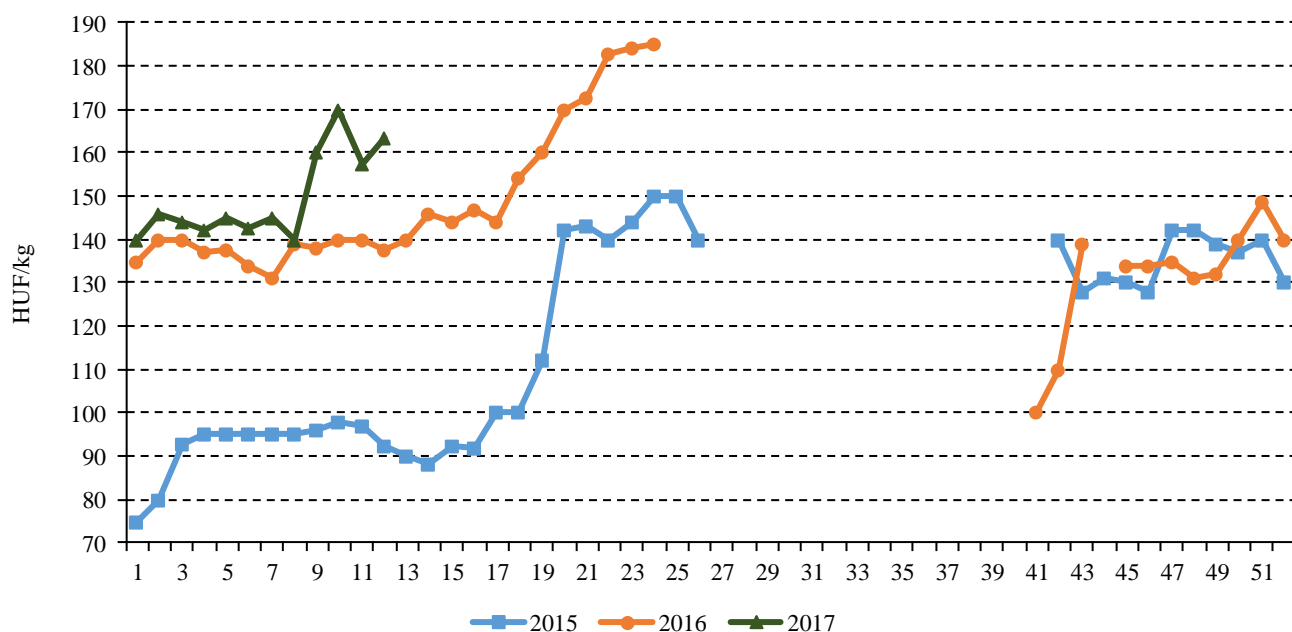
A belpiaci vöröshagymát mérettartománytól függetlenül 70-80 forint/kilogramm termelői áron értékesítettek a 12. héten. Ez az ár 35 százalékkal elmaradt a 2016 12. hetében jellemzőtől. Az Ausztriából beszállított vöröshagymát 75 forint/kilogramm áron lehetett megvásárolni, ami 42 százalékos csökkenést mutat a múlt év azonos hetéhez képest. A hazai lilahagymát 180, az ausztriai 174 forint/kilogramm áron kínálták.

A belföldi karfiol megjelenéséig importtermék található a kínálatban: a 12. héten az olaszországi karfiol az elmúlt év ugyanezen időszakához képest fele áron (292 forint/kilogramm) szerepelt a választékban.

A megfigyelt héten a belpiaci Alexander/Bosc kobak körtének 365, a Packham's Triumph fajtának 335 forint/kilogramm volt az ára. A külpiaci körtét 462-572 forint/kilogramm és 255 forint/darab áron kínálták.

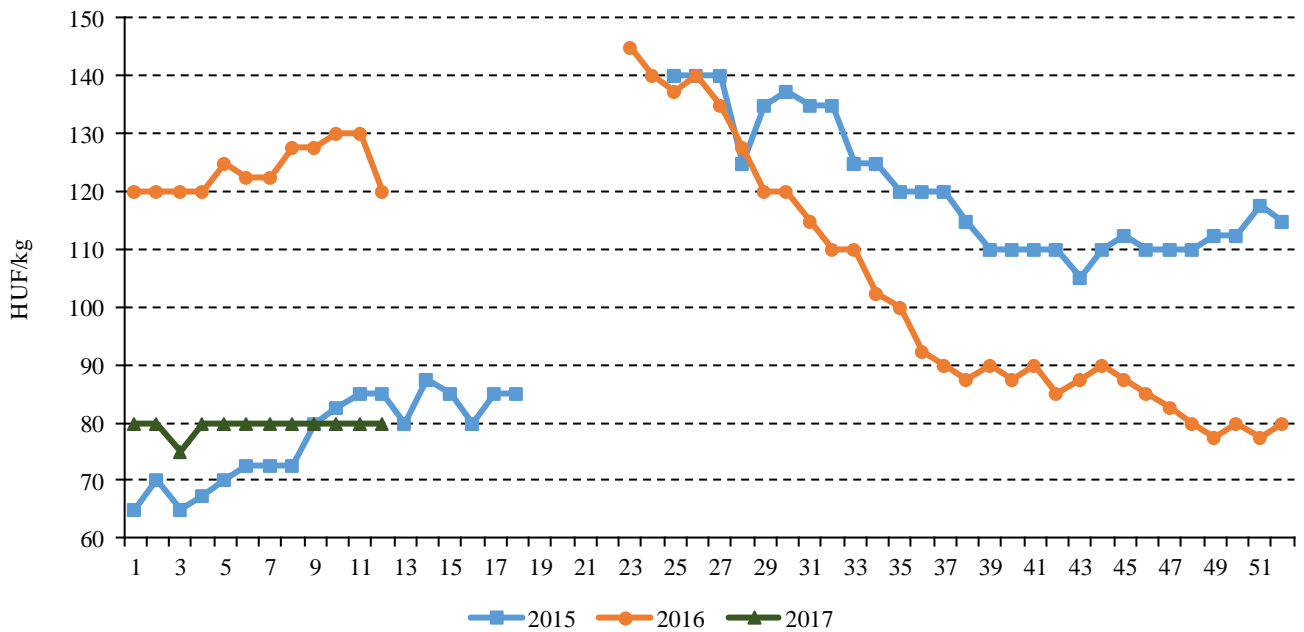
A Budapesti Nagybani Piacon a 12. héten az ecuadori (354 forint/kilogramm) és a kolumbiai (344 forint/kilogramm) banán ára átlagosan 10 százalékkal elmaradt az elmúlt év azonos hetének átlagárától. A kolumbiai banán egyesület (AUGURA) szerint az Európai Unió Kolumbia fő kereskedelmi partnere, hetente 120 ezer karton banánt szállított az elmúlt évben az unióba.

1. ábra: A franciaországi burgonya ára a Budapesti Nagybani Piacon (2015–2017)



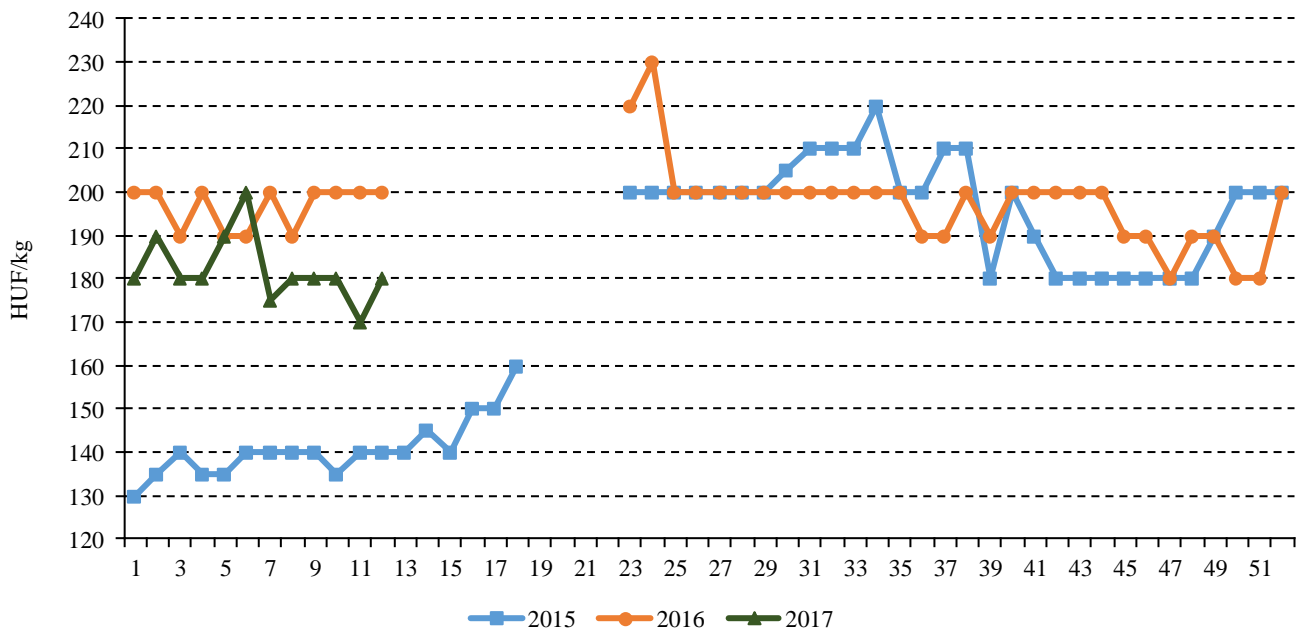
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi 70 mm feletti vöröshagyma heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi lilahagyma heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

Az uborka piaca

Európai Unió

Az Európai Unióban átlagosan 2,5 millió tonna uborka terem évente. Az unió régi tagországai közül a vezető uborkatermelő Spanyolország (750-780 ezer tonna) és Hollandia (400-440 ezer tonna). A harmadik helyen, erősen leszakadva Németország áll. Franciaországban az uborkafelület 2 százalékkal 568 hektárra, a termés 1 százalékkal 124,7 ezer tonnára csökkent 2016-ban. A tíz később csatlakozott ország közül a legnagyobb termelő Lengyelország.

A közösség belső piacán a legtöbb friss uborkát és apróuborkát Spanyolország (624 ezer tonna), valamint Hollandia (338 ezer tonna) értékesítette 2016-ban. A vezető frissuborka- és apróuborka-importőr Németország (452 ezer tonna) volt. A spanyolországi uborka ősztől tavaszig, a hollandiai tavasztól ősziig meghatározó az unió kínálatában.

A közösség uborka-külkereskedelmi egyenlege 2016-ban negatív volt, mivel a behozatal 20 százalékkal 64,4 ezer tonnára nőtt, ugyanakkor a kivitel 24 százalékkal 30,3 ezer tonnára csökkent az előző évihez képest.

Az Európai Bizottság adatai szerint a kígyóuborka átlagos nettó termelői ára (1,28-1,37 euró/kilogramm) januárban és februárban is magasabb volt, mint az előző év azonos időszakában. A mediterrán térségben sokáig tartó nagy hideg, valamint az esőzések és áradások miatt csökkent a termés, és ez az árakra is kihatott: Spanyolországban 48 százalékkal 1,04 euró/kilogrammmra emelkedett az uborka ára 2017 februárjában az előző év azonos időszakához képest.

Magyarország

Az uborkatermesztésen belül megkülönböztetjük a főleg feldolgozásra kerülő berakóuborka-fajtákat és a friss fogyasztású salátauborka-fajtákat. A salátauborkához tartoznak a kígyó- és a félhosszú uborkafajták. Magyarországon az uborka termése az ezredforduló idején még 100 ezer tonna körül alakult, ezt követően folyamatosan csökkent, 2015-ben 31,6 ezer tonna uborka termett. A hazai zöldségajtatásban a felületet és a termelési értéket tekintve az uborka a harmadik helyen áll. Az

összes termés közel kétharmada hajtattott uborka, a többi ipari feldolgozásra kerül. A friss fogyasztásra kerülő melegigényes uborka előállítására szinte teljes egészében természetberendezésekben történik.

Szakértők szerint Magyarországon a hajtattott uborka területe nőtt, a termése 15 százalékkal 28 ezer tonnára bővült 2016-ban az előző évihez képest. Ugyanakkor a konzervuborka felülete és termése is csökkent, utóbbi 10 százalékkal 13 ezer tonnára mérséklődött.

A KSH adatai szerint a friss vagy hűtött uborka és apróuborka külkereskedelmi egyenlege volumenét tekintve negatív volt 2016-ban. Az uborka behozatala 13 százalékkal 15,3 ezer tonnára csökkent, a kivitele 2 százalékkal 15,0 ezer tonnára nőtt 2016-ban az egy évvel korábbihoz képest. A kiszállítások döntő hányada július–augusztus hónapokra korlátozódik. A meghatározó célországok Csehország, Lengyelország, valamint Németország voltak, e három ország együtt az összes kiszállított mennyiség 65 százalékát vásárolta meg. Fő beszállítóink Németország és Spanyolország, ahol az elmúlt években jelentős fejlesztések történtek a hajtattott uborka termesztésében. Magyarország uborka-exportjának értéke 2,89 milliárd forint, az import értéke 2,99 milliárd forint volt 2016-ban, a 121 millió forintos külkereskedelmi aktívum 120 millió forintos passzívumra változott egy év alatt.

A Budapesti Nagybani Piacon a berakó uborka termelői ára (238 forint/kilogramm) 2016-ban átlagosan 3 százalékkal maradt el az előző évitől. A kisebb méretű berakó uborkát magasabb (266 forint/kilogramm) áron értékesítették, mint a nagyobb méretűt (206 forint/kilogramm). A kígyóuborka termelői ára 4 százalékkal 362 forint/kilogrammmra emelkedett a megfigyelt időszakban.

A Budapesti Nagybani Piacon az év első hónapjaiban a spanyolországi kígyóuborka dominál, amelynek nagykereskedelmi ára magasabb volt 2017 1–12. hetében, mint egy esztendővel ezelőtt.

A belföldi kígyóuborka a 7. héten jelent meg a kínálatban, és termelői ára (800 forint/kilogramm) 32 százalékkal emelkedett 2017 7–12. hetében 2016 azonos időszakához viszonyítva.

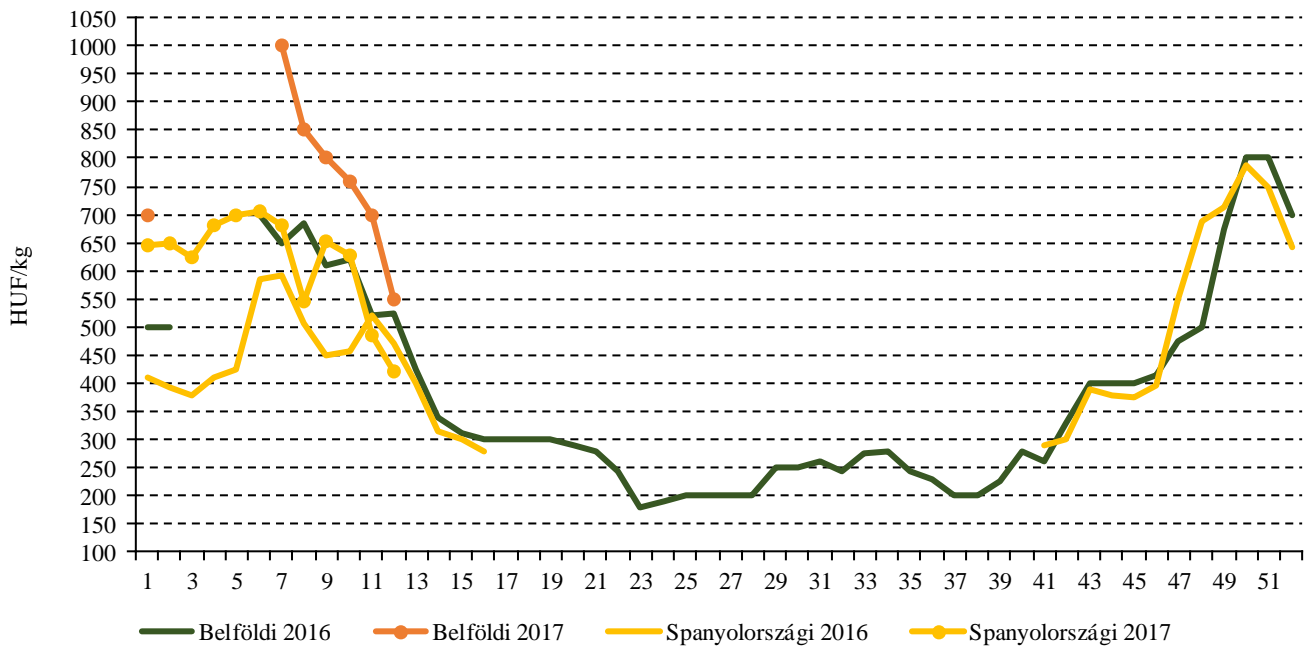
Agrárpolitikai hírek

- A 2017. évi kárenyhítési évre vonatkozóan a törvényi előírásoknak megfelelően a fagykár bejelentése 2017. április 15-ig tehető meg. A határidőt követően a bejelentés nem pótolható. Mint a kárenyhítési rendszer többi kártípusánál, úgy a téli fagykár bejelentésénél is szükséges helyesen megadni a károsodás napját, azt a dátumot, amikor a mínusz 15 Celsius-fok, vagy annál alacsonyabb hideget mértek a területen, azaz azt az időpontot, amikor a károsodás valószínűsíthetően visszavezethető. A téli fagykárok bejelentése a Magyar Államkincstár (MÁK) Mezőgazdasági Kockázatkezelési Rendszer (MKR) felületén tehető meg. Az MKR elektronikus felület lehetőséget ad a 2017. évi Egységes Kérelem felület megnyílása előtti időszakban arra is, hogy az őszi vetésű kultúrákra vonatkozóan a gazdálkodó a parcelláin rajzolással, illetve adatmegadással jelentse be a téli fagykárt. Megtehető a kárbejelentés akkor is, ha még nem tagja a Kárenyhítési Rendszernek a károsult gazdálkodó, hiszen az önkéntes csatlakozását kérheti majd a 2017. évi Egységes Kérelem áprilisban megnyíló felületén. Amennyiben a kárenyhítési feltételeket teljesítő termelő a 2017. évi hozamértékének legalább 50 százaléka releváns biztosítással rendelkezik, akkor a hozamérték csökkenésének 80 százalékát, annak hiányában 40 százalékát kaphatja meg kárenyhítésként. A 2017. évi növénybiztosítások május 31-ig folyamatosan köthetők, amelyek díjához az idén is 4 milliárd forint

keretösszegű támogatás áll rendelkezésre a Vidékfejlesztési Programból.

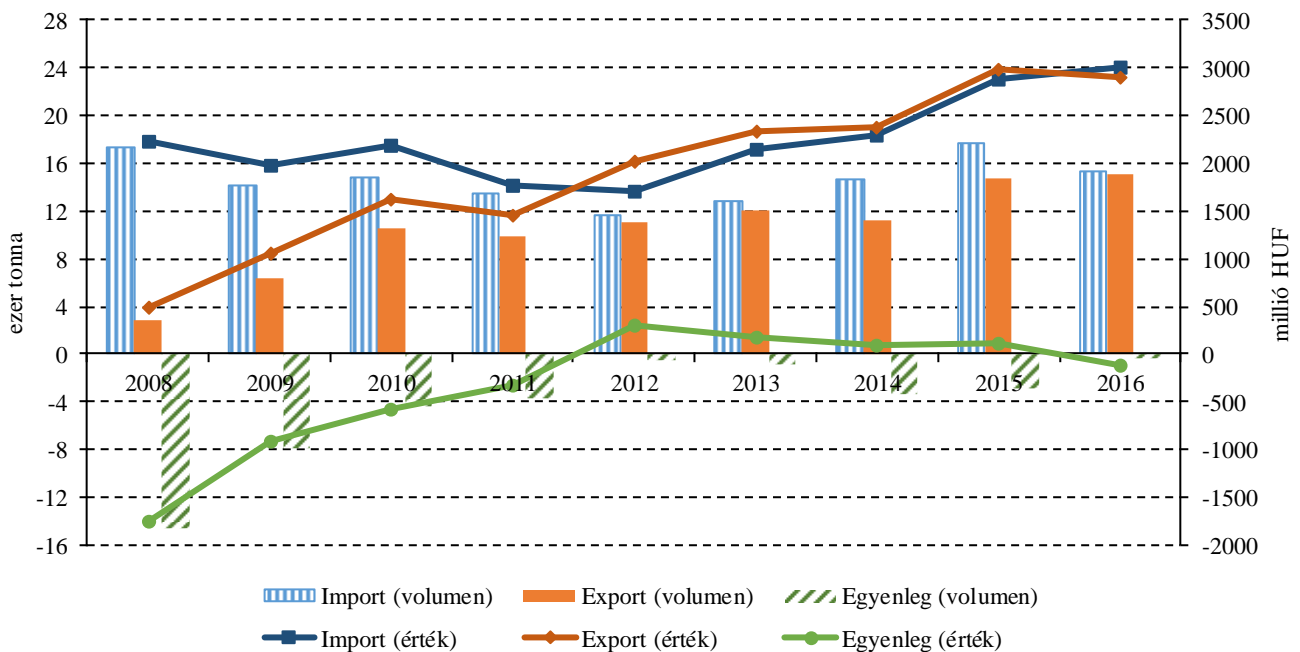
- A Miniszterelnökség 11,29 milliárd forint keretösszeggel hirdette meg 2017. március 21-én a „Termelői csoportok és szervezetek létrehozása” című pályázati felhívást. A Vidékfejlesztési Program keretében megjelent pályázatra a 2014. január 1-nél nem régebben alakult, elismeréssel rendelkező termelői csoportok nyújthatják be kérelmeiket. A támogatást a vonatkozó 42/2015. (VII. 22.) FM rendelet alapján elismeréssel rendelkező termelői csoportok a működési feltételeik kialakításához és az elismerés során elfogadott üzleti tervük megvalósításához használhatják fel. A pályázat keretében maximum 100 000 eurónak megfelelő forintösszegű támogatás kapható évente, 5 éven keresztül. A pontos támogatás mértéke a csoport éves értékesített termelése alapján kerül meghatározásra. A Vidékfejlesztési Program keretében megjelent pályázatra 2017. május 2. és 2019. április 30. között nyújthatók be a kérelmek www.mvh.allamkincstar.gov.hu weboldalon. Az első értékelési szakasz 2017. június 9-ig tart. Az értékelési hatánapokig benyújtott projektek együttesen kerülnek elbírálásra. A Miniszterelnökség felhívja az érintettek figyelmét, hogy a pályázati felhívás részleteiről a www.szechenyi2020.hu weboldalon tájékozódhatnak.

4. ábra: A belföldi és a spanyolországi kígyóborka heti ára a Budapesti Nagybani Piacon (2016–2017)



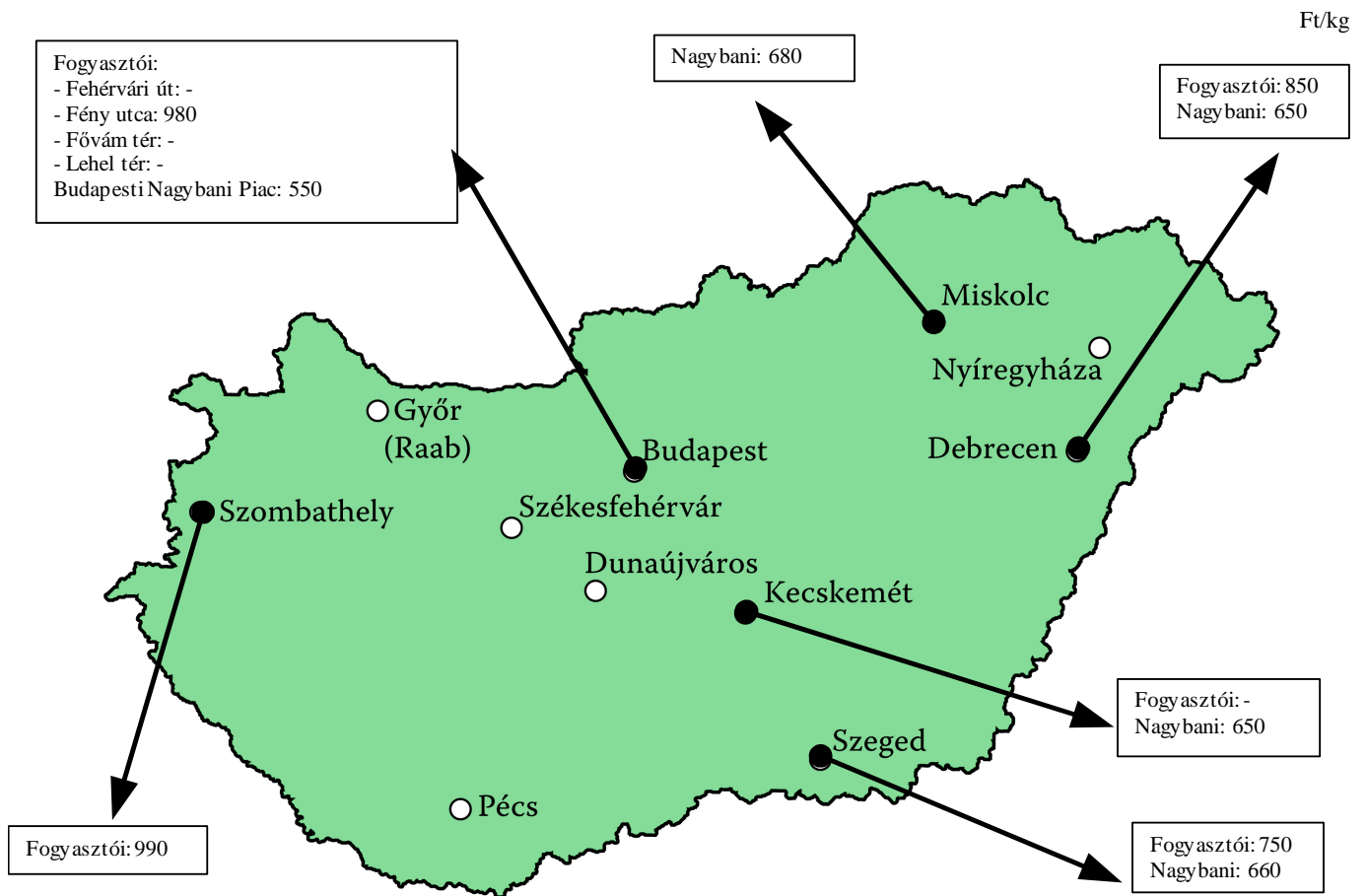
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: Az uborka és apróuborka (KN 0707) külkereskedelme Magyarországon (2008–2016)



Forrás: KSH

6. ábra: A belföldi kígyóúborborka nagybani és fogyasztói ára (2017. 12. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2016. 12. hét	2017. 11. hét	2017. 12. hét	2017. 12. hét / 2016. 12. hét (százalék)	2017. 12. hét / 2017. 11. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	105	110	105	100,0	95,5
	Agria	–	HUF/kg	115	120	120	104,4	100,0
	Bellarosa	–	HUF/kg	–	105	115	–	109,5
	Cherie	–	HUF/kg	200	173	175	87,5	101,5
	Laura	–	HUF/kg	100	110	110	110,0	100,0
Paradicsom	Gömb	35-40 mm	HUF/kg	–	–	650	–	–
		40-47 mm	HUF/kg	660	850	690	104,6	81,2
		47-57 mm	HUF/kg	705	890	700	99,3	78,7
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	865	1050	785	90,8	74,8
		40-47 mm	HUF/kg	910	1150	850	93,4	73,9
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	–	1700	1720	–	101,2
		15 mm feletti	HUF/kg	–	–	1550	–	–
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	875	830	755	86,3	91,0
			HUF/db	70	83	73	103,6	87,9
		70 mm feletti	HUF/kg	1050	1000	935	89,1	93,5
			HUF/db	105	113	110	104,8	97,8
	Hegyes	–	HUF/db	120	120	125	104,2	104,2
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	–	–	1200	–	–
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	–	–	600	–	–
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	525	700	550	104,8	78,6
Főzőtök	Cukkini	–	HUF/kg	–	750	675	–	90,0
	Patisszon	–	HUF/kg	–	–	2000	–	–
	Bébitök	–	HUF/kg	1000	1550	1100	110,0	71,0
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	190	250	210	110,5	84,0
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	140	110	110	78,6	100,0
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	465	390	400	86,0	102,6
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	217	208	195	90,0	94,0
Sóska	–	–	HUF/kg	515	750	600	116,5	80,0
Spenót	–	–	HUF/kg	330	400	360	109,1	90,0
Cékla	–	–	HUF/kg	100	110	110	110,0	100,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2016. 12. hét	2017. 11. hét	2017. 12. hét	2017. 12. hét / 2016. 12. hét (százalék)	2017. 12. hét / 2017. 11. hét (százalék)
Fejes saláta	–	–	HUF/db	163	200	188	115,4	93,8
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	210	–	250	119,1	–
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	210	–	250	119,1	–
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	120	90	95	79,2	105,6
	Vörös	–	HUF/kg	190	160	145	76,3	90,6
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	190	260	250	131,6	96,2
Karalábé	–	–	HUF/kg	120	120	130	108,3	108,3
			HUF/db	115	110	115	100,0	104,6
Kínai kel	–	–	HUF/kg	300	200	240	80,0	120,0
Retek	Hónapos	–	HUF/kiszerezés	120	210	190	158,3	90,5
	Jégcsap	–	HUF/kg	240	280	270	112,5	96,4
	Müncheni Sör	–	HUF/kiszerezés	215	255	250	116,3	98,0
	Fekete reték	–	HUF/kg	120	140	150	125,0	107,1
Torma	–	–	HUF/kg	700	700	670	95,7	95,7
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	110	70	70	63,6	100,0
		70 mm feletti	HUF/kg	120	80	80	66,7	100,0
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	200	170	180	90,0	105,9
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	120	130	120	100,0	92,3
Fokhagyma	–	45 mm feletti	HUF/kg	1100	1400	1400	127,3	100,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	100	120	135	135,0	112,5
Gomba	Csiperke	–	HUF/kg	475	500	450	94,7	90,0
	Laska	–	HUF/kg	650	650	650	100,0	100,0
Alma	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	180	185	185	102,8	100,0
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	190	190	188	98,7	98,7
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	193	190	190	98,7	100,0
	Mutsu	65 mm feletti	HUF/kg	–	195	195	–	100,0
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	245	270	255	104,1	94,4
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	205	190	188	91,5	98,7
Körte	Alexander	60-70 mm	HUF/kg	355	390	365	102,8	93,6
	Packhams Triumph	60-75 mm	HUF/kg	–	350	335	–	95,7
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	1900	2800	2800	147,4	100,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.

Forrás: AKI PÁIR

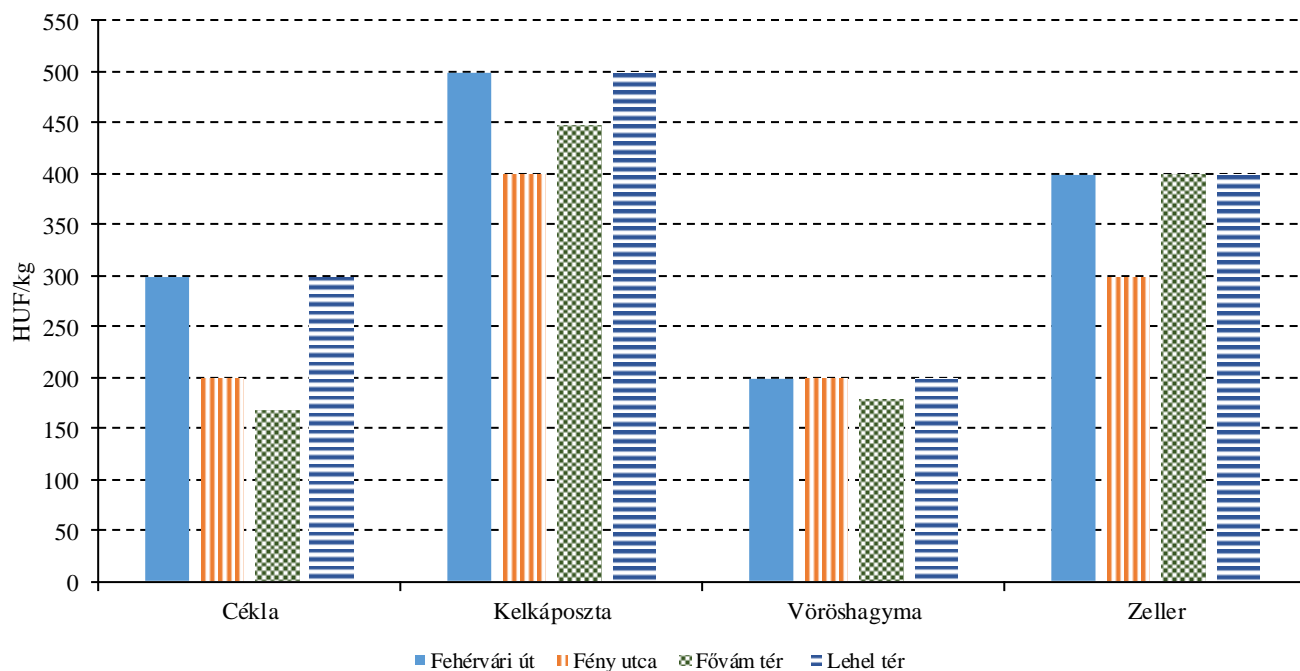
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2016. 12. hét	2017. 11. hét	2017. 12. hét	2017. 12. hét / 2016. 12. hét (százalék)	2017. 12. hét / 2017. 11. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	138	158	162	117,8	102,9
	Gömb	35-40 mm	Spanyol- ország	HUF/kg	–	–	540	–	–
		40-47 mm	Spanyol- ország	HUF/kg	490	545	600	122,5	110,1
Paradicsom			Olaszország	HUF/kg	567	–	580	102,4	–
	Fürtös	40-47 mm	Spanyol- ország	HUF/kg	580	580	608	104,8	104,8
			Törökország	HUF/kg	–	–	550	–	–
	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	874	1295	1220	139,6	94,2
Paprika	Tölteni való édes	70 mm feletti	Marokkó	HUF/kg	–	745	738	–	99,1
			Marokkó	HUF/kg	–	900	880	–	97,8
	Hegyes	–	Spanyol- ország	HUF/kg	1058	1000	–	–	–
	Kaliforniai	70 mm feletti	Spanyol- ország	HUF/kg	1144	875	988	86,3	112,9
Padlizsán	–	70 mm feletti	Spanyol- ország	HUF/kg	513	455	506	98,7	111,2
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyol- ország	HUF/kg	472	485	420	89,0	86,6
Sárga- dinnye	Zöld húsú	–	Brazília	HUF/kg	–	–	750	–	–
			Marokkó	HUF/kg	700	–	1000	142,9	–
Görög- dinnye	Magvas- Gömb-ső- tétzöld	–	Panama	HUF/kg	–	–	680	–	–
Főzőtök	Cukkini	–	Olaszország	HUF/kg	470	585	454	96,6	77,6
			Spanyol- ország	HUF/kg	–	615	470	–	76,4
Sárgarépa	–	–	Belgium	HUF/kg	136	120	114	83,7	95,0
			Olaszország	HUF/kiszerezés	190	155	180	94,7	116,1
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	185	190	180	97,3	94,7
Fejes saláta	–	–	Olaszország	HUF/db	–	180	170	–	94,4
Fejes káposzta	Fehér	–	Hollandia	HUF/kg	133	115	110	83,0	95,7
	Vörös	–	Hollandia	HUF/kg	213	165	176	82,8	106,7
Kelká- poszta	–	–	Olaszország	HUF/kg	300	350	318	106,0	90,9
Bimbóskel	–	–	Lengyel- ország	HUF/kg	400	500	–	–	–
Karalábé	–	–	Olaszország	HUF/db	110	140	130	118,2	92,9

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2016. 12. hét	2017. 11. hét	2017. 12. hét	2017. 12. hét / 2016. 12. hét (százalék)	2017. 12. hét / 2017. 11. hét (százalék)
Karfiol	–	16 cm feletti	Olaszország	HUF/kg	595	330	292	49,1	88,5
Kínai kel	–	–	Lengyel- ország	HUF/kg	–	320	250	–	78,1
Retek	Hónapos	–	Olaszország	HUF/kiszere- lés	85	125	130	152,9	104,0
	Müncheni Sör	–	Olaszország	HUF/kiszere- lés	150	345	300	200,0	87,0
Vörös- hagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	130	80	75	57,7	93,8
	Lila héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	–	170	174	–	102,4
	Zöld- hagyma	–	Olaszország	HUF/kiszere- lés	140	155	150	107,1	96,8
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	–	–	300	–	–
			Olaszország	HUF/kg	–	340	340	–	100,0
				HUF/db	–	120	130	–	108,3
	Idared	65 mm feletti	Lengyel- ország	HUF/kg	194	163	154	79,4	94,8
			Szlovénia	HUF/kg	–	180	–	–	–
	Jonagored	65 mm feletti	Lengyel- ország	HUF/kg	–	165	174	–	105,5
			Ausztria	HUF/kg	–	–	298	–	–
	Starking	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	348	348	340	97,7	97,8
				HUF/db	–	200	200	–	100,0
	Golden	65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	–	200	220	–	110,0
			Lengyel- ország	HUF/kg	–	180	196	–	108,9
			Olaszország	HUF/kg	210	350	220	104,8	62,9
	Pink Lady	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	–	180	180	–	100,0
	Alexander	60-70 mm	Olaszország	HUF/kg	438	475	462	105,5	97,3
Körte	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	468	560	572	122,2	102,1
				HUF/db	233	250	255	109,3	102,0
	Vilmos	60-75 mm	Chile	HUF/kg	–	–	530	–	–
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	500	550	550	110,0	100,0
			Olaszország	HUF/kg	–	550	540	–	98,2
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	390	350	354	91,0	101,3
			Kolumbia	HUF/kg	383	341	344	89,8	100,9

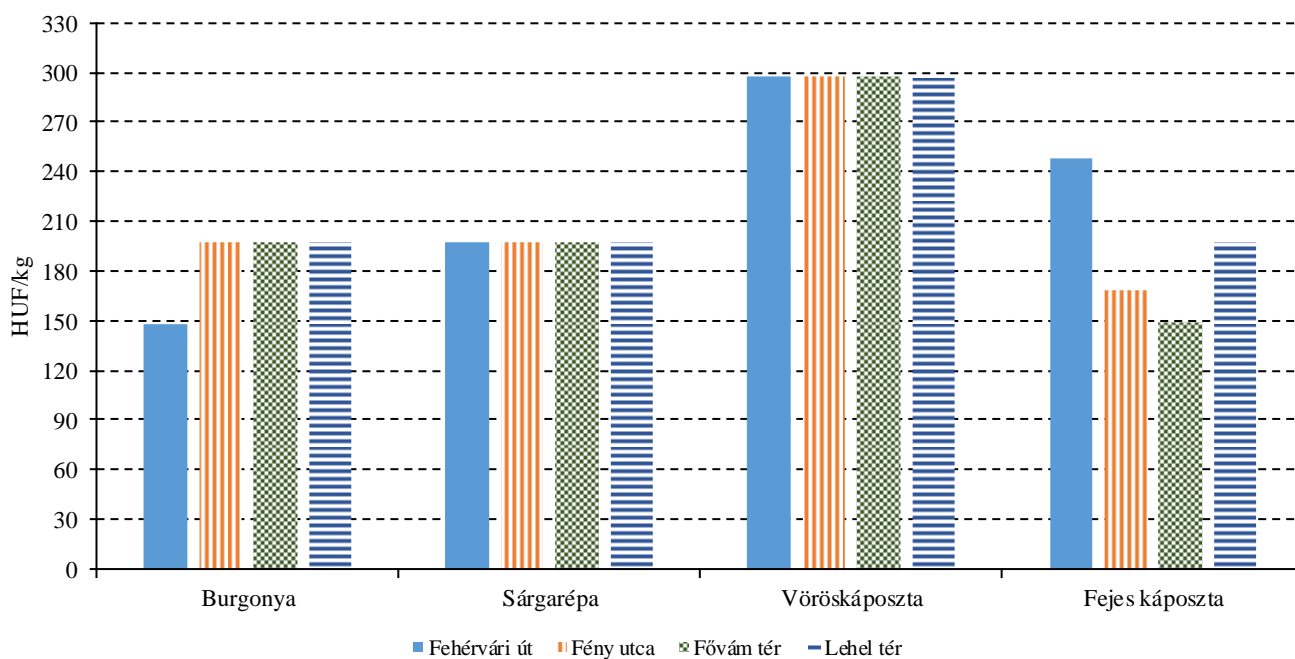
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A cékla, a kelkáposzta, a vöröshagyma és a zeller leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 12. hét)



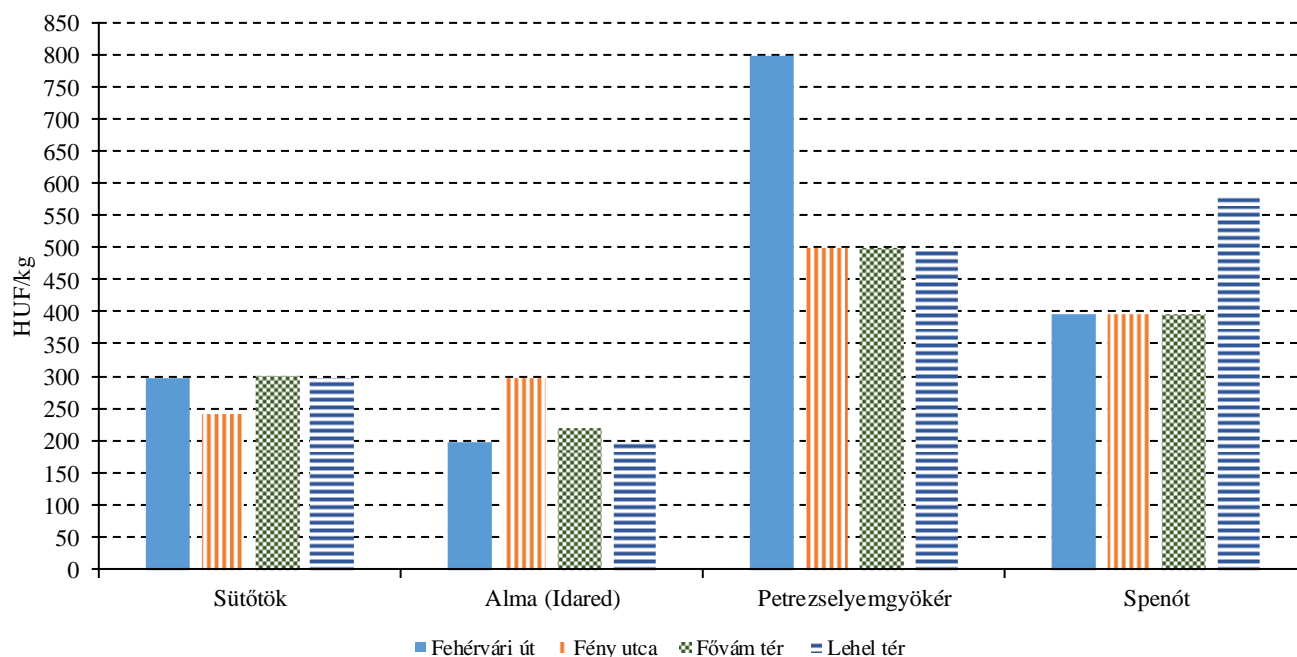
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A burgonya, a sárgarépa, a vöröskáposzta és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 12. hét)



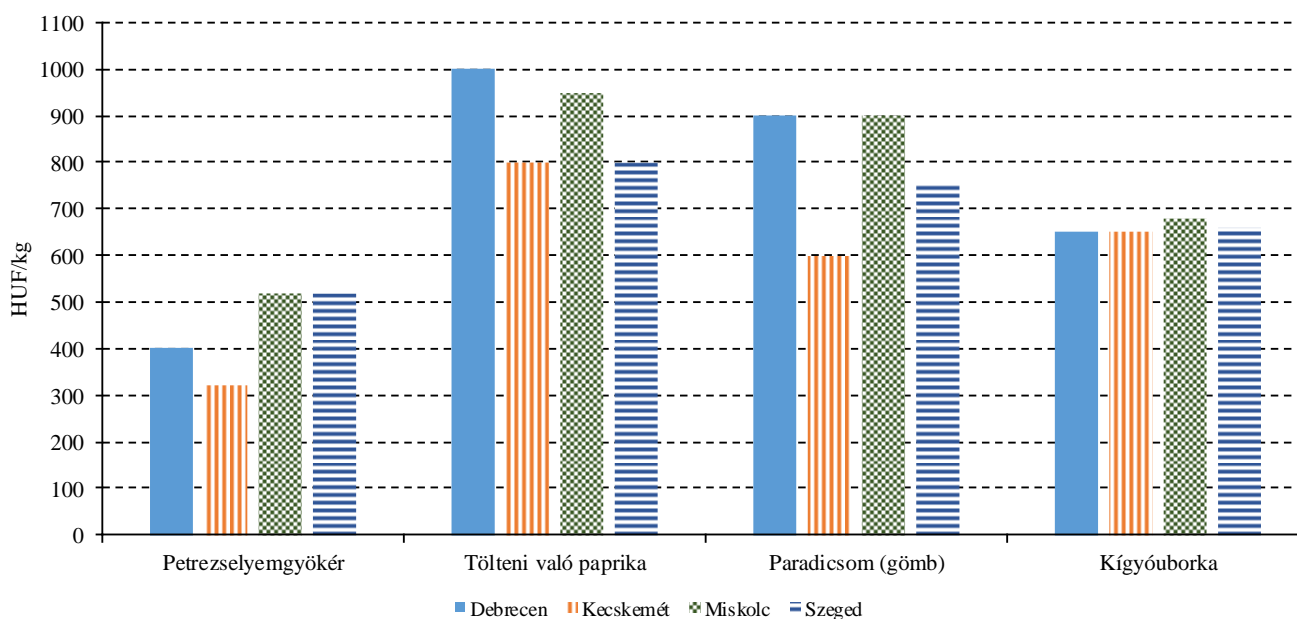
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A sütőtök, az alma, a petrezselyemgyökér és a spenót leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 12. hét)



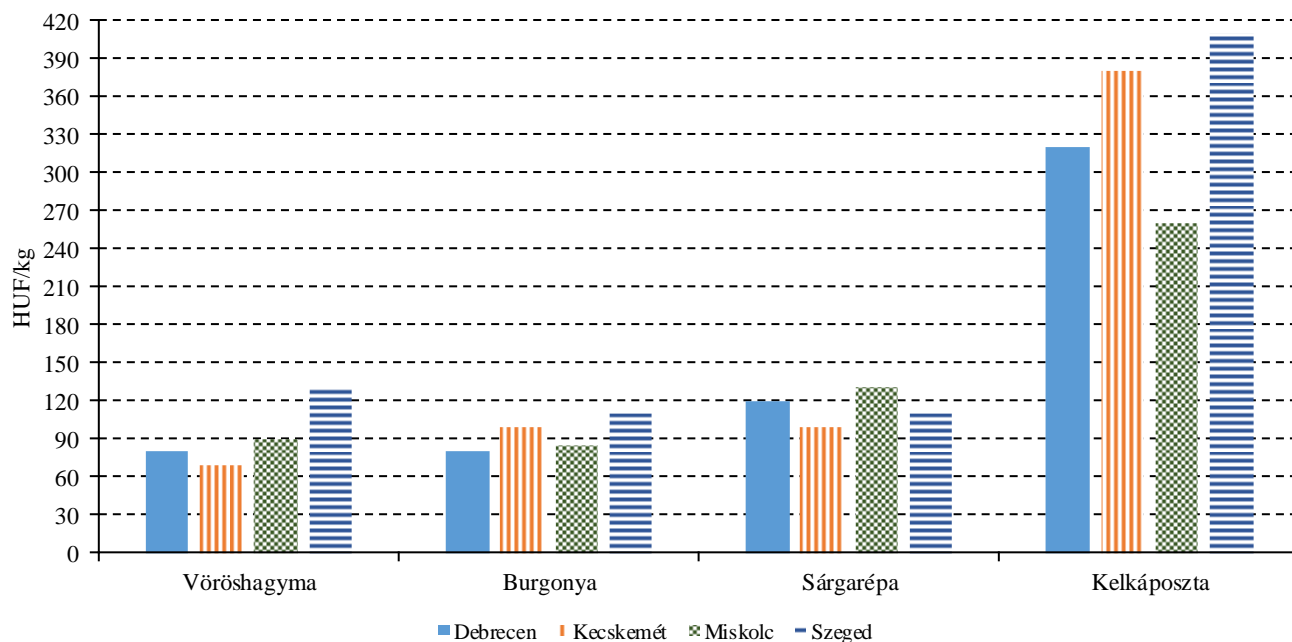
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A petrezselyemgyökér, a tölteni való paprika, a paradicsom és a kígyóborka leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 12. hét)



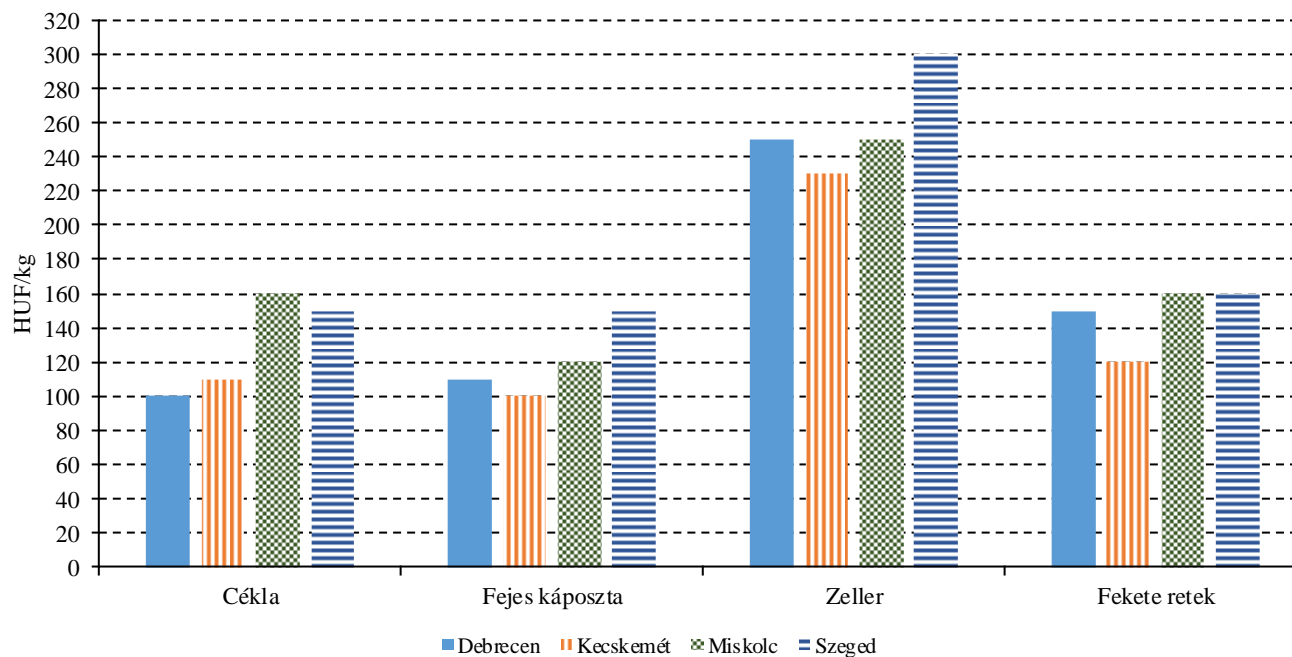
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A vöröshagyma, a burgonya, a sárgarépa és a kelkáposzta leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 12. hét)



Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A cékla, a fejes káposzta, a zeller és a fekete retek leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 12. hét)



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január–december	2016. január–december	2016. január–december/ 2015. január–december	2015. január–december	2016. január–december	2016. január–december/ 2015. január–december
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	142 507,4	116 417,5	81,7	254 907,6	264 147,6	103,6
Körte	655,4	183,1	27,9	2 431,7	2 848,0	117,1
Alma ipari célú	15 981,8	3 745,4	23,4	2 431,7	2 848,0	117,1
Alma étkezési célú	16 369,2	11 684,2	71,4	2 431,7	2 848,0	117,1

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január–december	2016. január–december	2016. január–december/ 2015. január–december	2015. január–december	2016. január–december	2016. január–december/ 2015. január–december
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	37 165,6	34 145,2	91,9	71 173,8	77 022,5	108,2
Körte	76,3	24,5	32,1	773,3	779,0	100,7
Alma ipari célú	808,4	162,3	20,1	1 457,5	535,6	36,7
Alma étkezési célú	1 830,2	1 437,1	78,5	2 058,5	1 675,7	81,4

Forrás: KSH

4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január– december	2016. január– december	2016. január– december/ 2015. január– december	2015. január– december	2016. január– december	2016. január– december/ 2015. január– december
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	370 022,5	382 238,6	103,3	258 969,3	278 856,0	107,7
Paradicsom frissen vagy hűtve	2 237,0	2 963,4	132,5	15 209,1	16 041,0	105,5
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	1 082,4	2 231,1	206,1	14 044,7	16 554,5	117,9
Fokhagyma frissen vagy hűtve	799,7	648,9	81,1	867,4	1 350,8	155,7
Ehető, az Aga- ricus nemhez tartozó gomba frissen vagy hűtve	8 742,8	8 713,7	99,7	518,7	670,4	129,3
Édes paprika frissen vagy hűtve	28 189,0	25 956,1	92,1	8 119,6	6 849,8	84,4
	Export értéke			Import értéke		
	2015. január– december	2016. január– december	2016. január– december/ 2015. január– december	2015. január– december	2016. január– december	2016. január– december/ 2015. január– december
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	89 080,8	92 366,2	103,7	59 653,7	67 119,0	112,5
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 391,2	1 511,1	108,6	6 373,6	7 151,4	112,2
Vörös- hagyma fris- sen vagy hűtve	357,5	563,6	157,7	1 458,0	1 858,0	127,4
Fokhagyma frissen vagy hűtve	465,9	631,5	135,5	499,7	1 090,3	218,2
Ehető, az Agaricus nemhez tar- tozó gomba frissen vagy hűtve	4 744,2	4 870,5	102,7	198,0	283,9	143,4
Édes paprika frissen vagy hűtve	8 050,6	7 725,7	96,0	2 724,6	2 606,0	95,6

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2017. 3. 20.			2017. 3. 20.			2017. 3. 20.			2017. 3. 20.	
Sárgarépa	belföldi	58	87	belföldi	154	185	belföldi	154	216	belföldi	139	185
Burgonya	belföldi	38	48	belföldi	86	99	belföldi	99	111	belföldi	99	111
Alma	belföldi	96	144	belföldi	262	293	belföldi	247	278	belföldi	262	278
Cukkini	külpiaci	433	505	Spanyolország	340	401	Spanyolország	371	432	Spanyolország	309	401
Körte	belföldi	144	252	Olaszország	509	540	Olaszország	432	463	Olaszország	401	432
Fejes káposzta	belföldi	35	43	belföldi	62	102	belföldi	93	124	belföldi	108	154
Zeller	belföldi	115	144	belföldi	170	216	belföldi	154	216	belföldi	201	232
Padlizsán	külpiaci	433	577	Spanyolország	340	401	Spanyolország	432	494	Spanyolország	340	401
Fokhagyma	külpiaci	1081	1442	Spanyolország	1081	1204	Spanyolország	1081	1235	Spanyolország	1081	1235
Csiperkegomba	belföldi	451	505	Lengyelország	556	679	Lengyelország	463	772	Lengyelország	556	741
Banán	külpiaci	304	376	tengerentúli	403	429	tengerentúli	429	463	tengerentúli	412	446

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

6. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	Sárgarépa		Változás (százalék)	Karfiol		Változás (százalék)	Csiperkegomba		Változás (százalék)
	2016. 10. hét	2017. 10. hét		2016. 10. hét	2017. 10. hét		2016. 10. hét	2017. 10. hét	
	Csehország	41,0		26,2	63,9		–	–	
Franciaország	47,2	41,4	87,7	128,1	29,6	23,1	–	–	
Hollandia	–	7,0	–	–	–	–	133,2	166,0	124,6
Lengyelország	26,5	23,1	87,1	–	–	–	113,0	111,3	98,4
Magyarország	30,5	25,3	77,0	–	–	–	114,4	114,2	99,8

Forrás: Európai Bizottság

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2017. 12. hét)

Faj	Fajta/Típus	2017. 12. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Ausztria	0,16	0,50
	Ciprus	1,00	1,00
	Egyiptom	0,70	0,80
	Marokkó	0,63	0,70
	Olaszország	1,00	1,10
Paprika	Görögország	2,50	2,50
	Hollandia	2,60	4,40
	Spanyolország	1,70	3,30
	Törökország	2,10	2,70
Paradicsom	Belgium	2,64	3,23
	Görögország	1,40	1,45
	Hollandia	1,15	1,15
	Marokkó	1,15	1,50
	Olaszország	1,15	1,60
	Spanyolország	1,15	1,90
	Szlovákia	2,00	2,00
Csiperkegomba	Törökország	1,14	1,20
	Magyarország	1,66	2,67
	Lengyelország	1,83	2,80
Alma	Ausztria	0,60	0,90
	Franciaország	2,15	2,15
	Lengyelország	0,60	1,00
	Németország	1,00	1,40
	Olaszország	0,60	2,10
Körte	Dél-afrikai Köztársaság	1,30	2,50
	Hollandia	1,30	1,45
	Olaszország	1,30	2,00
	Spanyolország	1,48	1,80
	Törökország	1,80	1,80

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2016-ban, mennyiségben 5 százalékkal, értékben 9 százalékkal nőtt 2015-höz képest. A borexport mennyiségben 4 százalékkal 650 ezer hektoliterre, értékben 7 százalékkal 23 milliárd forintra emelkedett 2016-ban az előző évihez viszonyítva. A külpiacra értékesített borok több mint a felét a lédig borok tették ki. A palackos borok kiszállítása 2 százalékkal 301 ezer hektoliterre, a kivitel értéke 6 százalékkal 15 milliárd forintra emelkedett egy év alatt. A lédig borok exportmennyisége 7 százalékkal 349 ezer hektoliterre, a kivitel értéke 9 százalékkal 8 milliárd forintra nőtt a vizsgált időszakban. A nemzetközi piacon a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, 75 százalékot tett ki részarányuk a kivitelben belül. Magyarország lédigbor-kivitelének 30 százaléka Németországba, 23 százaléka Csehországba, 10 százaléka pedig Szlovákiába irányult. Palackos borból a legtöbbit Csehországba (20 százalék), Szlovákiába (19 százalék) és az Egyesült Királyságba (18 százalék) szállítottuk.

Magyarország 4 százalékkal 189 ezer hektoliterre növelte borbehozatalát 2016-ban 2015-höz viszonyítva. Az import 78 százaléka lédig, a többi palackos kiszerezésű volt. A palackozott borok behozatala 2 százalékkal

41 ezer hektoliterre csökkent, a lédig boroké 6 százalékkal 148 ezer hektoliterre nőtt a vizsgált időszakban. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke 4,3 milliárd forint volt 2016-ban, nem változott a 2015. évihez képest. A palackos borok behozatalának értéke 10 százalékkal csökkent, míg a lédig boroké 15 százalékkal emelkedett. A lédig borok 95 százaléka Olaszországból, 4 százaléka Spanyolországból érkezett. A palackos borok 43 százalékát Németországból, 21 százalékát Olaszországból, 12 százalékát Spanyolországból vásároltuk.

Magyarországon 20 százalékkal nőtt a pezsgő kivitele 2016-ban a 2015. évihez képest, az ebből származó bevétel pedig 10 százalékkal 3,1 milliárd forintra emelkedett. A pezsgőimport 46 ezer hektolitert tett ki, és ugyan mennyiségben 7 százalékkal csökkent, ezzel szemben értéke nem változott a megfigyelt időszakban. A pezsgő 77 százalékát Olaszországból vásároltuk, emellett Németországból is érkezett nagyobb mennyiségű pezsgő. Pezsgőt több mint 60 országba exportáltunk, a legnagyobb mennyiségeket Svédországba és Észtországba szállítottuk.

Agrárpolitikai hírek

- Megjelent a 19/2017. (III. 14.) számú Kincstár Közlemény a borászati termékek harmadik országokban 2015 és 2017 között történő promóciójának támogatásáról szóló 4/2015. (II. 19.) FM rendelet szerinti támogatás igénybevételéhez rendszeresített nyomtatványokról.

- Megjelent a 21/2017. (III. 17.) számú Kincstár Közlemény a szőlőültetvények szerkezetátalakításához és -átállításhoz a 2012/2013. borpiaci évtől igényelhető támogatás feltételeiről szóló 142/2012. (XII. 27.) VM rendelet alapján a 2016/2017. borpiaci évben benyújtandó „Támogatási kérelem” nyomtatvány közzétételéről.

8. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2016. január–február	2017. január–február	2017. január–február/ 2016. január–február (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	5 615	1 554	27,68
		átlagár (HUF/hl)	28 636	28 210	98,51
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	42 423	43 319	102,11
		átlagár (HUF/hl)	22 846	24 222	106,02
Fehér összesen	mennyiség (hl)	48 038	44 873	93,41	
	átlagár (HUF/hl)	23 523	24 360	103,56	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	5 282	753	14,25
		átlagár (HUF/hl)	21 854	30 276	138,54
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	31 174	35 446	113,71
		átlagár (HUF/hl)	28 699	28 954	100,89
Vörös és rozé összesen	mennyiség (hl)	36 455	36 199	99,30	
	átlagár (HUF/hl)	27 707	28 981	104,60	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	mennyiség (hl)	10 897	2 307	21,17	
	átlagár (HUF/hl)	25 349	28 884	113,95	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	73 596	78 765	107,02	
	átlagár (HUF/hl)	25 325	26 351	104,05	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	84 493	81 072	95,95	
	átlagár (HUF/hl)	25 328	26 423	104,32	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2015	2016	Változás	2015	2016	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	158,64	172,63	108,82	13,07	14,98	114,65
	Vörös és rozé	136,77	128,70	94,10	28,67	25,74	89,77
	Összesen	295,41	301,33	102,00	41,74	40,72	97,56
Lédig	Fehér	297,68	318,00	106,83	29,83	2,44	8,19
	Vörös és rozé	29,03	30,64	105,52	109,51	145,50	132,87
	Összesen	326,72	348,64	106,71	139,34	147,94	106,18
Palackos és lédig kiszerelés összesen		622,12	649,97	104,48	181,08	188,66	104,19

Forrás: KSH

10. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2015	2016	Változás	2015	2016	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	8,50	9,59	112,85	0,67	0,71	105,07
	Vörös és rozé	5,84	5,67	97,17	1,97	1,68	85,49
	Összesen	14,34	15,27	106,47	2,64	2,39	90,47
Lédig	Fehér	6,79	7,42	109,23	0,33	0,05	14,48
	Vörös és rozé	0,62	0,68	108,87	1,29	1,82	140,90
	Összesen	7,42	8,10	109,20	1,62	1,87	115,16
Palackos és lédig kiszerelés összesen		21,76	23,37	107,40	4,26	4,26	99,87

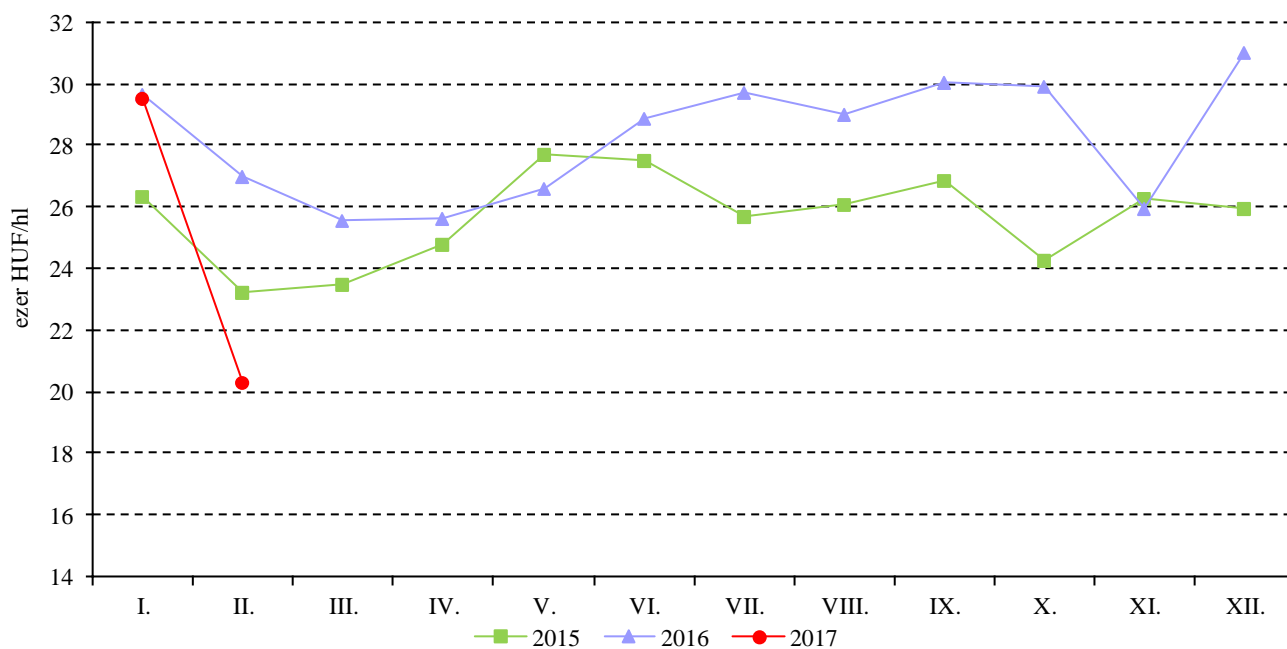
Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2015		2016		2016/2015	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	49,57	2,78	46,32	2,78	93,44	100,01
Export	65,99	2,82	79,20	3,10	120,03	109,63

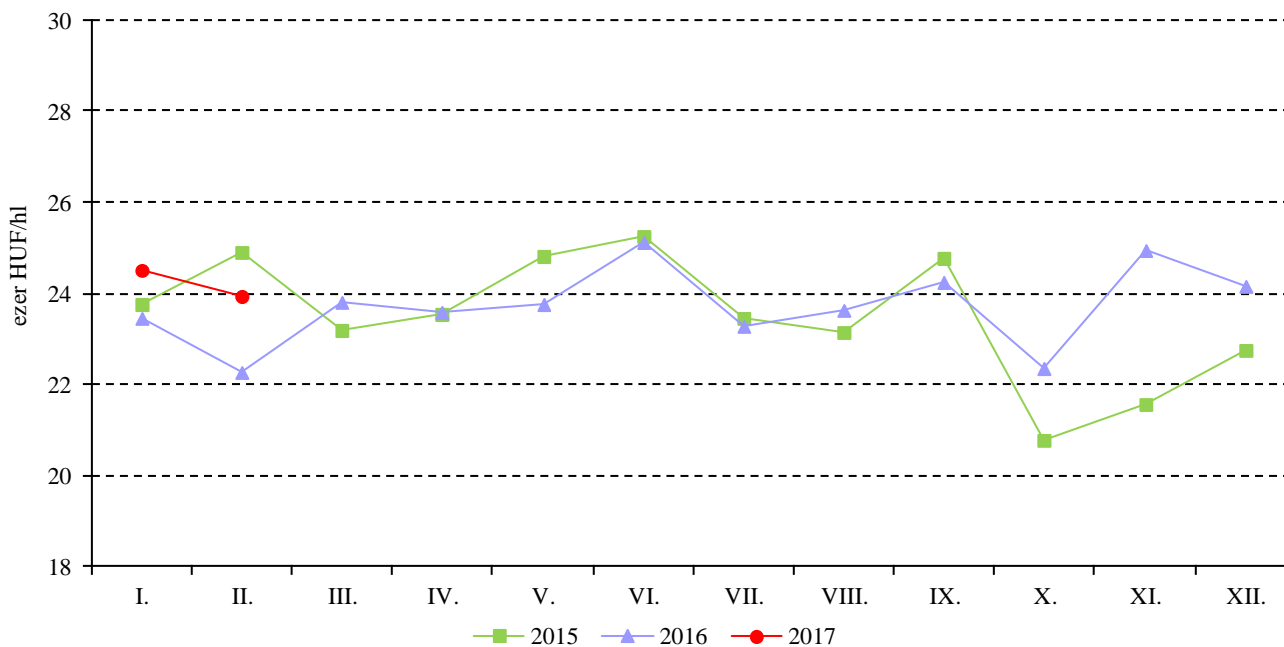
Forrás: KSH

13. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



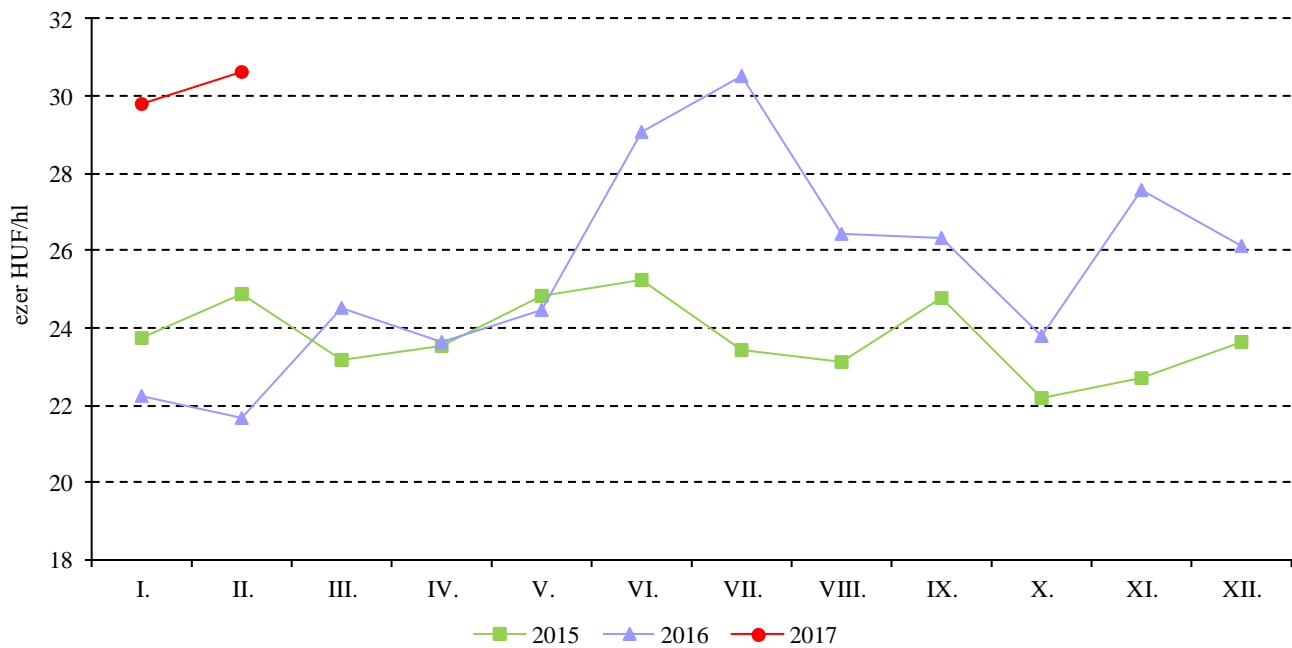
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



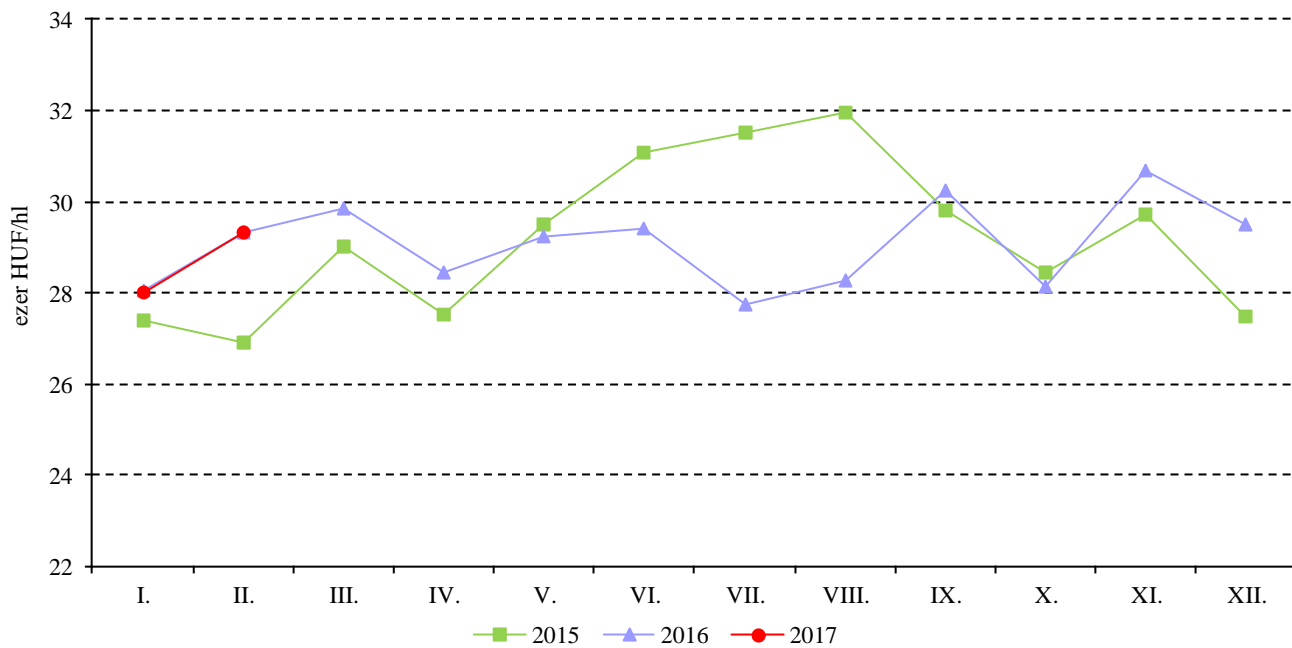
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



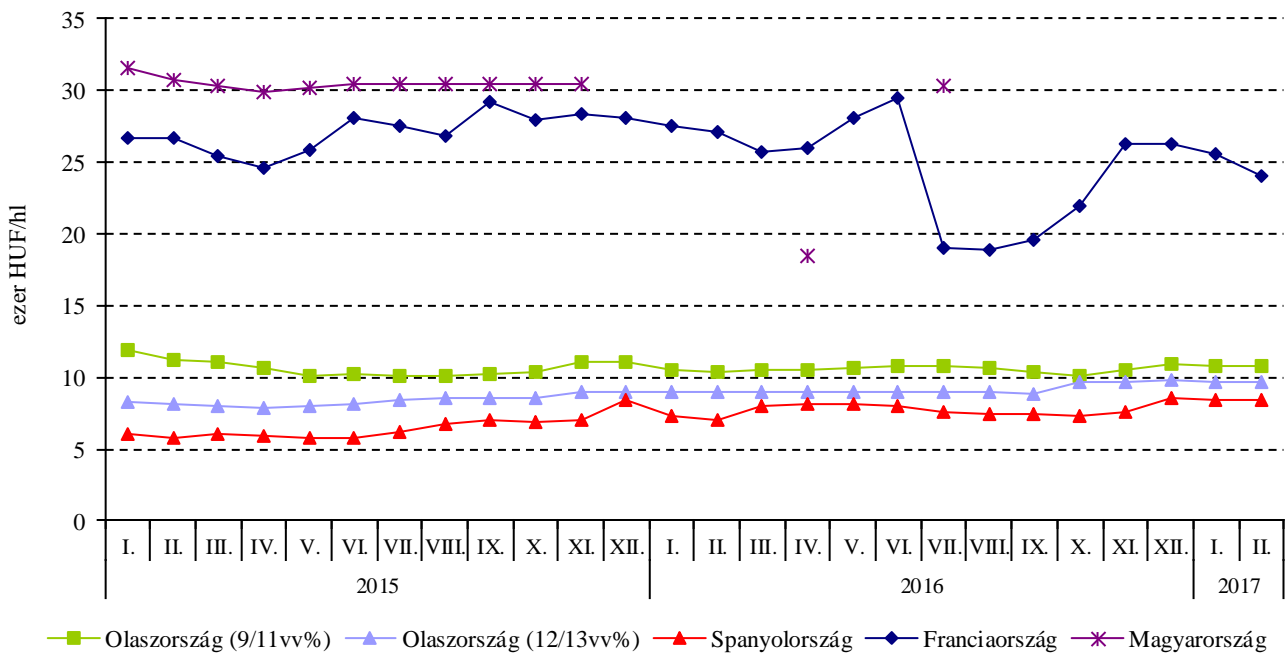
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



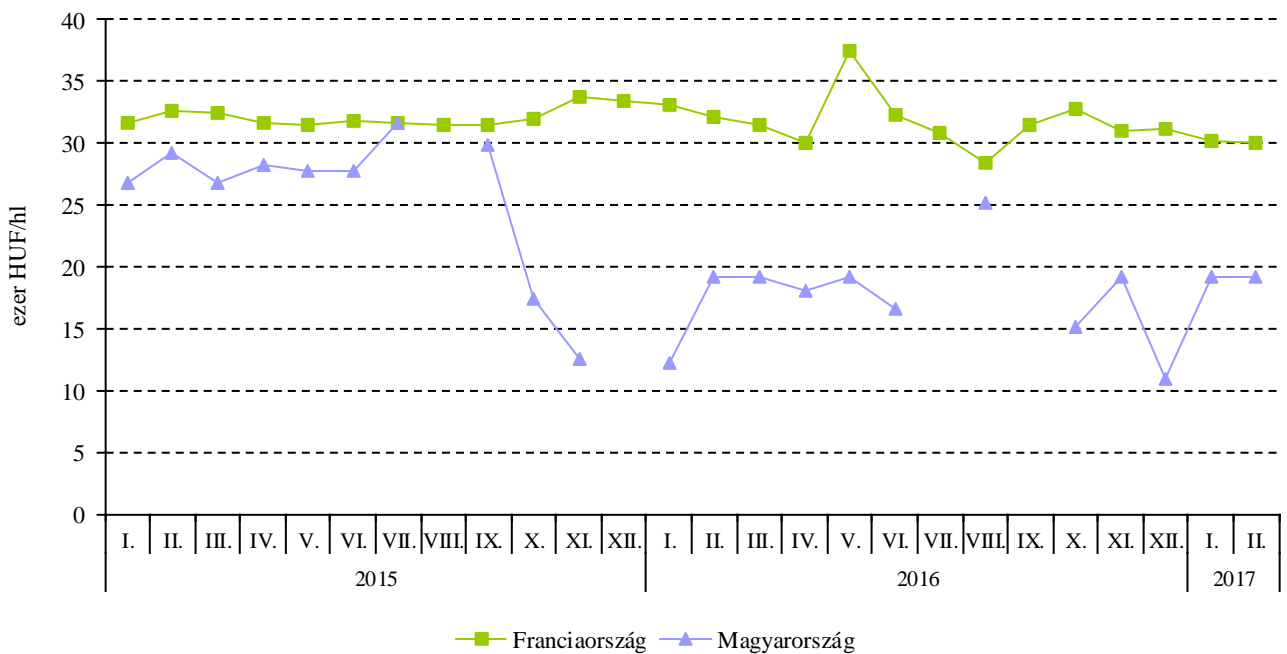
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2015–2017)



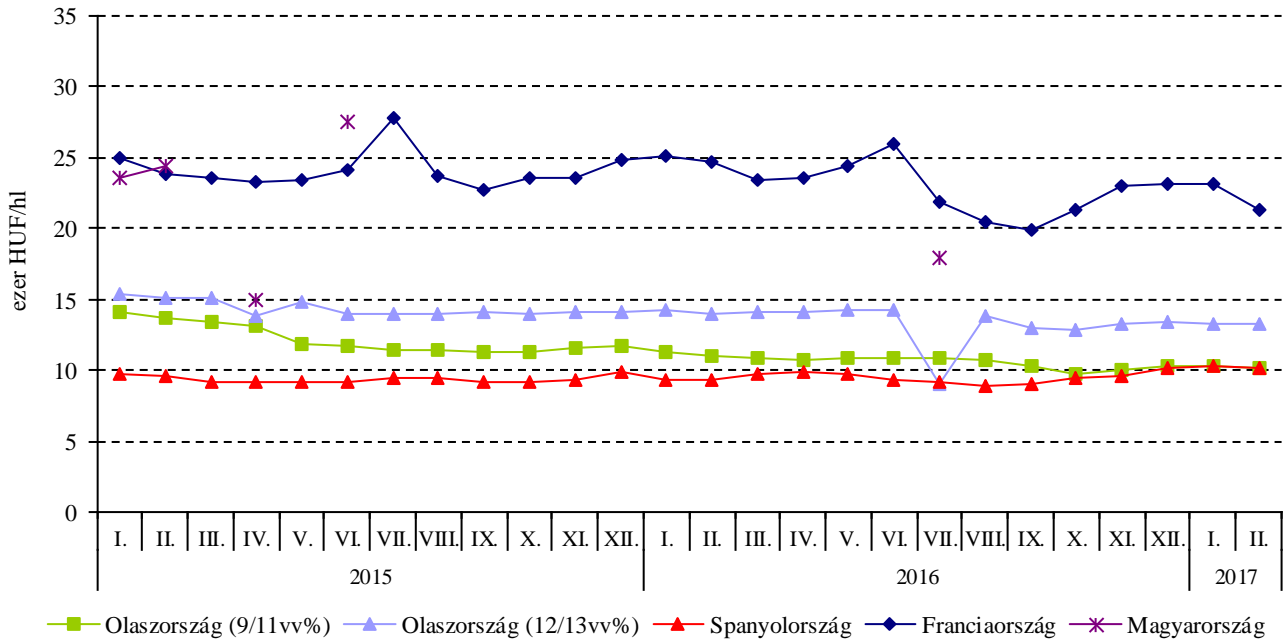
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

18. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2015–2017)



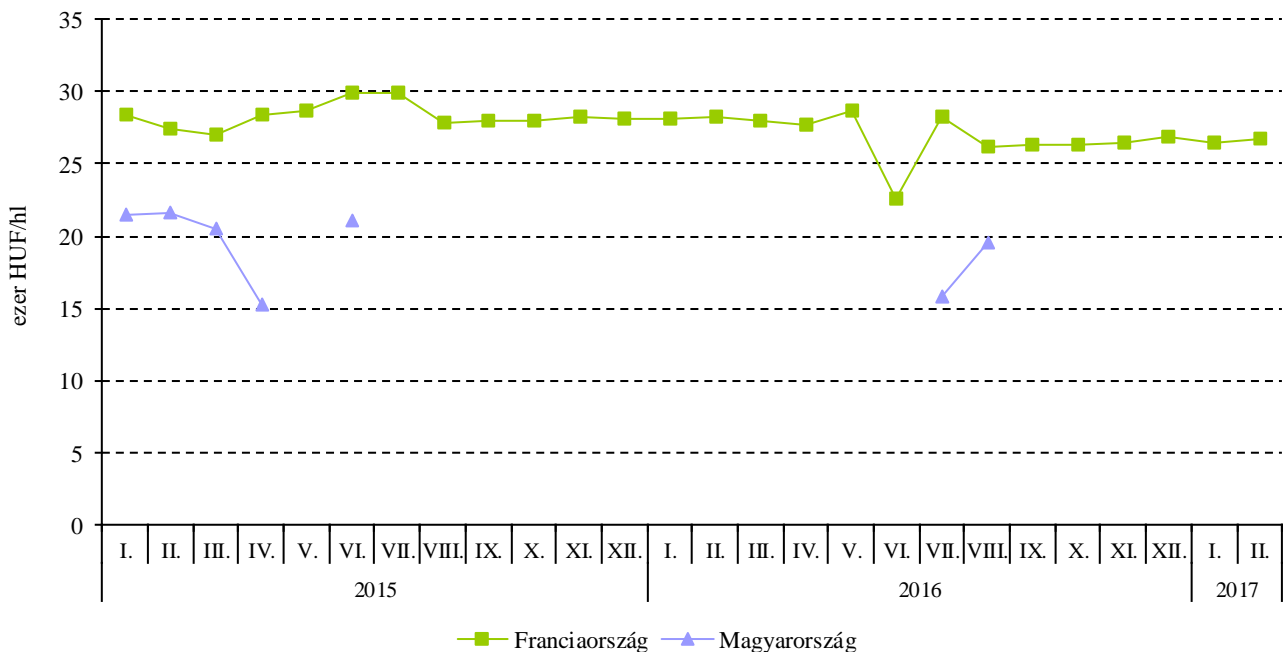
Forrás: AKI PÁIR, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

